ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, neuvième chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications et des Entreprises publiques, le 12 août 1993, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "déterminant la rémunération du Président et des membres ordinaires du Conseil d'Administration de BELGACOM", a donné le 27 septembre 1993 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, negende kamer, op 12 augustus door de Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling van de vergoedingen voor de Voorzitter en gewone leden van de Raad van Bestuur van BELGACOM", heeft op 27 september 1993 het volgend advies gegeven :

Il est renvoyé aux observations que le Conseil d'Etat a faites au sujet du projet d'arrêté royal déterminant la rémunération du président et des membres ordinaires du conseil d'administration de LA POSTE, dans l'avis L. 22.700/9 donné ce jour.

Verwezen wordt naar de opmerkingen die de Raad van State gemaakt heeft inzake het ontwerp van koninklijk besluit tot vaststelling van de vergoedingen voor de voorzitter en gewone leden van de raad van bestuur van DE POST, in het op heden verstrekte advies L. 22.700/9.

DV. - 3 - L. 22.704/9.

La chambre était composée de

Messieurs : C.-L. CLOSSET, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

R. ANDERSEN, conseillers d'Etat,
J. MESSINNE, staatsraden,

P. GOTHOT, assesseurs de la section de législation,
J. van COMPERNOLLE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : M. PROOST, greffier assumé,
Mevrouw : toegevoegd griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. R. ANDERSEN.

Le rapport a été présenté par M. C. MENDIAUX, premier auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. J.-L. PAQUET, référendaire adjoint.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

M. PROOST.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. R. ANDERSEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. C. MENDIAUX, eerste auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. J.-L. PAQUET, adjunct-referendaris.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

C.-L. CLOSSET.